Speaking anxiety of EFL High School students: Indonesian and Moroccan cases

A THESIS

Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Master's Degree in English Education



By

Bouchra Eddraoui 1708343

ENGLISH EDUCATION STUDY PROGRAM
SCHOOL OF POSTGRADUATE STUDIES
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA
2019
APPROVAL page

This thesis entitled: Speaking Anxiety of EFL High School students: Indonesian and Moroccan cases

	•	\mathbf{r}	
I ha	010	P	7.
The	111	ינו	ν.

Bouchra Eddraoui

NIM: 1708343

Approved by:

Prof. Dr. Didi Suherdi, M.Ed

NIP. 196211011987121001

Main Supervisor

Yanty Wirza, M.A, PhD.

NIP: 197715012005012003

Co-supervisor

The Head of English Education Department

Prof. Dr. Didi Suherdi, M.Ed.

NIP: 196211011987121001

APPROVAL SHEET

This thesis proposal is entitled

Speaking anxiety of EFL High School students: Indonesian and Moroccan cases

By:

Bouchra Eddraoui NIM: 1708343

Approved by, Academic advisor

Yanty Wirza, M.A. PhD, NIP: 197715012005012003

The Head of Kng New Education Department

Prof. Dr. Didi Suherdi, M.Ed. NIP: 196211011987121001

PREFACE

Praise and thank to Allah SWT for all His blessings and grace so that this thesis can be completed properly. Salawat and salam may always be devoted to the prophet Muhammad SAW the last messenger.

The writing of this thesis aims to meet the graduation requirements of Master of the English Education Study Program at Universitas Pendidikan Indonesia. The thesis is entitled "Speaking anxiety of EFL High School students: Indonesian and Moroccan cases." The author thanks all those who have provided assistance both in terms of financial, guidance and moral support in completing this thesis.

Despite all the shortcomings of this thesis, the writer hopes that this thesis writing can benefit educators, policymakers, education observers, and other researchers.

ACKNOWLEDGEMENT

First of all, all praises to Allah that made this dream comes to reality. I would also like to extend my special thanks to the Indonesian government that granted me and thousands of international students like me, by a scholarship to pursue our higher education. I express my appreciation to Universitas Pendidikan Indonesia international office for their help and management to provide international students with a comforting environment. Special thanks to Prof Ahmad Buchori Muslim.

I would like to thank my advisors Prof. Dr. Didi Suherdi, M.Ed., prof Yanty wirza, M.A, PhD. who have guided me through the whole process of writing my thesis.

Special Thanks to Prof yanty Wirza and ibu Henny Hendrayati who have been there for me in my darkness and who taught me that giving up in not an option .

To the examiners who provided constructive feedback Prof. Dr. Wachyu Sundayana, MA, Prof. Bachrudin Mustapha, M.A., Ph.D, and Dr. Fazri Nur Yusuf, M.Pd.

To all the lecturers who provided beneficial material and support.

Thanks to my family especially my parents for their understanding and support, thanks to my friends who provided constructive feedback, I express my gratitude for always being supportive.

To my teachers, colleagues, friends, and the respondents, thank you very much.

And finally, I would like to thank myself for not giving up despite all the difficulties.

After pain, a glory

Abstract

The English language has become one of the most spoken languages around the world. It is the language of science, literature, and business. English is a global language that everyone should be able to understand and speak to guarantee a better future. However, a number of students feel anxious about speaking English as a foreign language, which deprives them of communicating their needs, expressing their ideas, and opinions. To date, many pieces of research on foreign language anxiety have been conducted, specifically in speaking skills, and have revealed numbers of causes and factors that lead to anxiety. The aim of this paper is to explore the speaking difficulties encountered by Moroccan and Indonesian high school students, as well as shed light on the level of anxiety they are experiencing and its causes. This study employs mixed-method. A questionnaire of 33 items was administered to 30 Moroccan high school students, and 30 others to their fellow Indonesian student. Moreover, an online interview of 3 Indonesian and 3 Moroccan students was conducted to explore the sources of their speaking anxiety. The quantitative and the qualitative data demonstrated that Indonesian students experience high level of anxiety compared to their fellow Moroccan students. Fear of making mistakes and negative evaluation are the most major causes of EFL speaking anxiety. The amount of exposure to the English language and the sociolinguistics factors play a role in these findings.

Keywords: Foreign language anxiety, Indonesian students, Moroccan students, speaking anxiety

APPROVAL PAGE2	
PREFACE	
3	
ACKNOWLEDGEMENTS	
4	
5	
TABLE OF CONTENTS	
7 <u>CHAPTER I INTRODUCTION</u>	
11 D 1 1 61 1 1	
-	
CHAPTER II Theoritical framework	Error! Bookmark not defined.
2.1. Foreign Language Anxiety	Error! Bookmark not defined.
2.2. Foreign Language Speaking Ar	<u>nxiety</u> Error! Bookmark not defined.
2.3. The Syptoms of Foreign Language	age Anxiety
2.4. The causes of Anxiety in oral p	erformance
2.5. English Speaking Anxiety in the	e Indonesian context
2.6. English Speaking Anxiety in th	e Moroccan context
CHAPTER III RESEARCH METHO	DOLOGY
21	
3.1. Research design	21
3.2. Research site and participants	
3.3. Data collection techniques	Error! Bookmark not defined.
3.3.1. Questionnaire	24
<u>3.3.2.</u> <u>Interview</u>	24
3.4. Data collection procedures	
3.5. Data analysis	
·	CUSSION Error! Bookmark not
defined.	

CHAPTER V CONCLUSIONS, IMPLICATION, AND RECOMMENDATIONS
<u>5.1.</u> <u>Conclusions</u>
5.2. <u>Implication and recommendations</u>
<u>References</u>
66
TABLE OF TABLES Table 3.3-1 Validity test results Indonesian students
27
Table 3.3-2 Validity test results Moroccan students
Table 3.3-3 Reliability test result 31

TABLE OF APPENDICES

Appendices 1: Foreign language classroom Anxiety scale (English version)

73 Appendices 2: Foreign language classroom Anxiety scale (Bahasa Indonesia version)

..Error! Bookmark not defined.

Appendices 3: Foreign language classroom Anxiety scale (Arabic version)**Error! Bookmark not defined.**

References

Aydin, S. (2008). An investigation on the language anxiety and fear of negative evaluation among Turkish EFL learners. *Asian EFL Journal*, 30(1), 421-444.

Batumlu, D. Z. & Erden, M. (2007). The relationship between foreign language anxiety and English achievement of Yıldız Technical University School of foreign languages preparatory students. *Theory and Practice in Education*, 3(1), 24 – 38.

Bogdan, R. C., & Biklen, S. K. (1998). *Qualitative research for education: An introduction to theories and methods (3rd ed.)*. Boston: Allyn and Bacon.

Cheng, Y., Horwitz, E. K., & Schallert, D. L. (1999). *Language anxiety: Differentiating writing and speaking components*. Language Learning, 49(3), 417-446.

Creswell, J. W. (1998). *Qualitative inquiry and research design: Choosing among five traditions*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications, Inc.

Creswell, J, W. (2007). *Qualitative inquiry and research design: Choosing among five traditions*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications.

Cui, J. (2011). Research on high school students' English learning anxiety. Journal of *Language Teaching and Research*, 2 (4), 875-880.

Fang-peng, G., & Dong, Y. (2010). A study on college students" anxiety to spoken English. Canadian Social Science, 6(2), 95-101.

Gregersen, T., & Horwitz, E. K. (2002). Language learning and perfectionism: Anxious and non-anxious language learners" reactions to their own oral performance. *The Modern Language Journal*, 86, 562-570.

Horwitz, E. K., Horwitz, M. B., & Cope J. (1986). Foreign language classroom anxiety. *The Modern Language Journal*, 70, 125-132.

Johnson, B., & Christensen, L. B. (2008). Educational research: *Quantitative*, *qualitative*, *and mixed approaches*. Boston: Sage Publications.

Kitano, K. (2001). Anxiety in the college Japanese language classroom. *The Modern Language Journal*, 85, 549-566.

Lincoln, Y. S., & Guba, G.B. (1985). Naturalistic inquiry. Newbury Park, CA: Sage

Publications.

- Liu, M. & Jackson, J. (2008). An exploration of Chinese EFL learners' unwillingness to communicate and foreign language anxiety. *The Modern Language Journal*, 92. Liu, M. (2007). Anxiety in oral English classrooms: A case study in China. *Indonesian Journal of English Language Teaching*, 3(1), 119-137.
- Luo, H. (2014). Foreign language speaking anxiety: A study of Chinese language learners. Journal of the National Council of Less Commonly Taught Languages, 15, 99-117.
- MacIntyre, P. D., & Gardner, R. C. (1994). The subtle effects of language anxiety on cognitive processing in the second language. *Language Learning*, 44, 283-305.
- Mak, B. (2011). An exploration of speaking-in-class anxiety with Chinese ESL learners. *System* 39, 202-214.
- Marshall, C., & Rossman, G. B. (1999). Designing qualitative research. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Merriam, S.B. (1998). *Qualitative research and case study applications in education*. San Francisco, CA: Jossey-Bass.
- Mukminin. A. (2012). Acculturative experiences among Indonesian graduate students in US higher education: Academic shock, adjustment, crisis, and resolution. *Excellence in Higher Education Journal*, 3(1), 14-36.
- Na, Z. (2007). A study of high school students" English learning anxiety. *The Asian EFL Journal*, 9(3), 22-34.
- Öztürk, G. & Gürbüz, N. (2014). Speaking anxiety among Turkish EFL learners: The case at a state university. *Journal of Language and Linguistic Studies*, 10(1), 1-17.
- Palacios, L. M. (1998). Foreign language anxiety and classroom environment: A study of Spanish university students. Dissertation. Texas. The University of Texas at Austin.
- Pappamihiel, N. E. (2002). English as a second language students and English language anxiety: Issues in the mainstream classroom. Research in the Teaching of English, 36, 327-355.
- Price, M.L. (1991). The subjective experience of foreign language anxiety: Interviews with highly anxious students. In E. K. Horwitz and D. J. Young (Eds.), *Language anxiety:* From theory and research to classroom implications (pp. 101-108). Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall, Inc.

Scovel, T. (1978). The effect of affect on foreign language learning: a review of the anxiety research. *Language Learning* 28 (1), 129-142.

Subaşı, G. (2010). What are the main sources of Turkish EFL students' anxiety in oral practice? *Turkish Online Journal of Qualitative Inquiry*, 1(2), 29-49.

Tsiplakides, I., & Keramida, A. (2009). Helping students overcome foreign language speaking anxiety in the English classroom: Theoretical issues and practical recommendations. *International Education Studies*, 2(4), 39-44.

Williams, K. E., & Andrade, M. R. (2008). Foreign language learning anxiety in Japanese EFL university classes: Causes, coping, and locus of control. *Foreign Language Teaching*, 5(2), 181-191.

Woodrow, L. (2006). Anxiety and speaking English as a second language. RELC, 37(3), 308-328.

Yahya, M. (2013). Measuring speaking anxiety among speech communication course students at the Arab American University of Jenin (AAUJ). *European Social Sciences Research Journal*, 1(3), 229-248.

Young, D. J. (1990). An investigation of students' perspectives on anxiety and speaking. Foreign Language Annals, 23, 539-53.

Young, D. J. (1991). Creating a low-anxiety classroom environment: What does language anxiety research suggest? *The Modern Language Journal*, 75 (4), 426-439.

Zhiping, D. & Paramasivam, S. (2013). Anxiety of speaking English in class among international students in a Malaysian university. *International Journal of Education and Research*, 1 (11), 1-16.

Aida, Y. (1994). Examination of Horwitz, Horwitz, and Cope's construct of foreign language anxiety: The case of students of Japanese. *The Modern Language Journal*, 78, 155-168.

Cheng, Y. (2002). Factors associated with foreign language anxiety. *Foreign Language Annals*, 35, 647-656.

Cheng, Y. (2004). A measure of second language writing anxiety: Scale development and preliminary validation. *Journal of Second Language Writing*, 13, 313-335.

Cheng, Y., Horwitz, E. K., & Schallert, D. (1999). Language anxiety: Differentiating writing and speaking components. *Language Learning*, 49, 417-446.

Council of Europe (2001). Common European framework of reference for languages:

Learning, teaching, assessment. Cambridge: Cambridge University Press.

Daly, J. A., & Miller, M. D. (1975). The empirical development of an instrument of writing apprehension. *Research in the Teaching of English*, 9, 242-249.

Dörnyei, Z. (2001). Motivational strategies in the language classroom. Cambridge: Cambridge University Press.

Dörnyei, Z. (2005). The psychology of the language learner: Individual differences in second language acquisition. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Ellis, R. (2008). The study of second language acquisition (2nd ed.). Oxford: Oxford University Press.

Gardner, R. C. (1985). Social psychology and second language learning: The role of attitude and motivation. London: Edward Arnold.

Gardner, R. C., & Lambert, W. E. (1972). Attitudes and motivations in second language learning. Rowley, MA: Newbury House.

Gregersen, T., & Horwitz, E. K. (2002). Language learning and perfectionism: Anxious and non-anxious language learners' reactions to their own oral performance. *The Modern Language Journal*, 86, 562-570.

Gungle, B. W., & Taylor, V. (1989). Writing apprehension and second language writers. In D. M. Johnson & D. H. Roen (Eds.), Richness in writing: Empowering ESL students (pp. 235-248). New York: Longman.

Horwitz, E. K. (2001). Language anxiety and achievement. *Annual Review of Applied Linguistics*, 21, 112-126.

Horwitz, E. K. (2010) Research timeline: Foreign and second language anxiety. *Language Teaching*, 43(2), 154-167.

Horwitz, E. K., Horwitz, M. B., & Cope, J. (1986). Foreign language classroom anxiety. *The Modern Language Journal*, 70, 125-132.

Horwitz, E. K., Tallon, M., & Luo, H. (2010). Foreign language anxiety. In J. C. Cassady (Ed.), *Anxiety in schools: The causes, consequences, and solutions for academic anxieties* (pp. 95-115). New York: Peter Lang.

- Horwitz, E. K., & Young, D. J. (1991). Language anxiety: From theory and re-search to classroom implications. Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall.
- Kitano, K. (2001). Anxiety in the college Japanese language classroom. The Modern Language Journal, 85, 549-566.
- Leki, I. (1999). Techniques for reducing second language writing anxiety.
- In D. J. Young (Ed.), Affect in foreign language and second language learning: A practical guide to creating a low-anxiety classroom atmosphere (pp. 64-88). Boston: McGraw-Hill.
- MacIntyre, P. D. (1999). Language anxiety: A review of the research for language teachers. In D. J. Young (Ed.), Affect in foreign language and second language learning: A practical guide to creating a low-anxiety classroom atmosphere (pp. 24-45). Boston: McGraw-Hill.
- MacIntyre, P. D., Clément, R., Dörnyei, Z., & Noels, K. A. (1998). Conceptualising willingness to communicate in a L2: A situational model of L2 confidence and affiliation. *The Modern Language Journal*, 82, 545-562.
- MacIntyre, P. D., & Gardner, R. C. (1991). Investigating language class anxiety using the focused essay technique. *The Modern Language Journal*, 75, 296-304.
- McCroskey, J. C. (1970). Measures of communication-bound anxiety. *Speech Monographs*, 37, 269-77.
- Phillips, E. M. (1991). Anxiety and oral competence: Classroom dilemma. *The French Review*, 65, 1-14.
- Phillips, E. M. (1992). The effects of language anxiety on students' oral test performance and attitudes. *Modern Language Journal*, 76, 14-26.
- Rankin-Brown, M. S. (2006). Addressing writing apprehension in adult English language learners. Proceedings of the CATESOL State Conference.
- Skehan, P. (1989). Individual differences in second language learning. London: Arnold.
- Woodrow, L. (2006). Anxiety and speaking English as a second language. *RELC Journal*, 37(3), 308-328.
- Young, D. J. (1990). An investigation of students' perspectives on anxiety and speaking. *Foreign Language Annals*, 23(6), 539-553.

- Onwuegbuzie, A. J., Bailey, P., & Daley, C. E. (1999). Factors associated with foreign Language anxiety. *Applied Psycholinguistics*, 20(2), 217-239
- Akkakoson, Songyut. (2016). Speaking anxiety in English conversation classrooms among Thai students. 13. 63-82.
- Alsaraj, Taghreed. (2014). Revisiting the Foreign Language Classroom Anxiety Scale (FLCAS): The anxiety of female English Learners in Saudi Arabia. *L2 journal*.6.50-76
- Bouddage, Elfatihi (2018) International Journal of Arabic-English Studies (IJAES) Vol. 18, 2018